

声明
DECLARACÃO

本人 _____, 现居于 _____
_____, 谨此声明:
Eu, _____ (nome do declarante) _____, morador na _____
_____, declaro que:

1. 本人乃 _____ (申请者名称) 的法定/授权代表, 并清楚了解该申请者的业务性质、营运情况及组织架构。

Sou representante legal/procurador do _____ (nome do requerente) _____ bem conhecendo a natureza de actividades, a situação operativa e a estrutura orgânica do mesmo.

2. _____ (申请者名称) 拟申请取得《〈内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排〉投资协议》中有关澳门投资者身份的资格, 并拟在内地进行 _____ (投资领域名) 的相关投资。

_____ (nome do requerente) pretende requerer que seja qualificado como “Investidor de Macau” previsto no Acordo de Investimento no âmbito do “Acordo de Estreitamento das Relações Económicas e Comerciais entre o Interior da China e Macau”, bem como realizar investimento no Interior da China em _____ (área de investimento).

3. _____ (申请者名称) 向澳门特别行政区政府经济及科技发展局递交的《澳门投资者证明书》申请表内所申报的数据, 以及附同文件内载录的数据, 皆完全正确, 并无隐瞒或遗漏, 以使其符合以商业存在形式进行投资的澳门投资者的具体标准。

São apresentados pelo _____ (nome do requerente) na Direcção dos

Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico da Região Administrativa Especial de Macau, todos os elementos preenchidos no Requerimento do “Certificado de Investidor de Macau” e os constantes dos documentos anexados, que são correctos, não se tendo ocultado nem omitido quaisquer elementos, para que satisfaçam os critérios concretos de “Investidor de Macau” sob a forma de presença comercial.

本人谨凭真诚作出此项郑重声明，确信其为真确无讹，并知悉如上述资料属虚假或不真实，本人将会根据澳门特别行政区法律，承担民事及刑事责任。

Eu fiz esta declaração solene com toda a sinceridade e acredito com firmeza que é verídica, estando ciente que incorro em responsabilidade civil e criminal nos termos da lei vigente na RAEM caso os elementos acima mencionados sejam falsos ou não sejam verdadeiros.

(声明人士签署及加盖公司印章)

(Assinatura do Declarante e Carimbo da Sociedade)

本人于 年 月 日在澳门特别行政区作出此项声明。

Declaração feita no dia de , na RAEM.